

NHG-Tabel 65 – ICPC en patiëntvriendelijke titels – Documentatie

Versie 6, mei 2022, ©Nederlands Huisartsen Genootschap

1. Doel van tabel

Deze tabel presenteert de informatie van alle ICPC codes in begrijpelijke tekst voor niet-medisch ingevoerde mensen.

2. Doelgroepen

Deze documentatie is in het bijzonder bedoeld voor ICT-bedrijven die toepassingen maken waarin patiëntengegevens ontsloten worden voor de patiënt vanuit het EPD bij de huisarts. Dat kan een patiëntenportaal zijn (op HIS of KIS) of een Persoonlijke GezondheidsOmgeving (PGO). De tabel en daarmee deze documentatie kan daarnaast ook van belang zijn voor andere toepassingen voor niet-huisartsen waarin de ICPC is verwerkt, bv. bij leveranciers van bijsluiters en andere medische informatie bedoeld voor niet-medicijnen.

3. Toepassing in Huisarts Informatie Systeem

De tabel kan gebruikt worden in systemen die al gebruik maken van de huidige NHG-Tabel 24 ICPC. Door gebruik te maken van de koppeling met NHG-Tabel 24 ICPC kan de tekstuele informatie van alle ICPC codes in begrijpelijke tekst voor niet-medisch ingevoerden gepresenteerd worden aan de patiënt. Bij de systemen waar de patiënten inzage hebben in deze medische informatie is deze functionaliteit van de tabel met patiëntvriendelijke ICPC-titels van belang.

Deze tabel heeft geen directe toepassing in het EPD en wordt daarom niet beschreven in het NHG HIS-Referentiemodel.

Bij weergeven van gegevens aan de patiënt

Hieronder wordt beschreven hoe gegevens vanuit het EPD bij de huisarts gepresenteerd kunnen worden aan de patiënt. In het EPD gaat het om het onderdeel 'episode'. Een episode heeft een episodetitel; deze is opgebouwd uit de episodenaam en een ICPC-code. De episodenaam is de tekst die de invoerder zelf formuleert bij een episode. De invoerder kan hiervoor de tekst van de bijbehorende ICPC-code overnemen: hoofdtitel of subtitel.

Voorbeelden van episodetitel:

episodenaam	ICPC code	toelichting
Diabetes Mellitus type 2	T90.02	de episodenaam is gelijk aan de ICPC subtitel
Emfyseem/COPD	R95	de episodenaam is gelijk aan de ICPC hoofdtitel
Pes planus	L98.02	de episodenaam is gelijk aan de ICPC subtitel
Long Covid	R83.03	de episodenaam is ingevoerd door de gebruiker
Pericarditis	K70	de episodenaam is ingevoerd door de gebruiker
Mammacarcinoom met lever- en bot metastasen	X76	de episodenaam is ingevoerd door de gebruiker
Recidiverende UWI	U71.01	de episodenaam is ingevoerd door de gebruiker

In de weergave van episodenaamen naar de patiënt is het van belang om onderscheid te maken tussen episodenaamen die door de gebruiker zijn vastgelegd versus episodenaamen die zijn overgenomen vanuit de ICPC (hoofdtitel of subtitel).

Wanneer de episodenaam identiek is aan de titel van de bijbehorende ICPC code, toon dan de patiëntvriendelijke naam.

Wanneer de episodenaam niet identiek is aan de titel van de bijbehorende ICPC rubriek (dus is geformuleerd door de zorgverlener), toon dan zowel de patiëntvriendelijke titel als ook de oorspronkelijke episodenaam. Immers, de door de gebruiker ingevoerde episodenaam zal veelal meer detail of informatie bieden.

Voorbeelden van presentatie episodenaam naar patiënt (andere vormen van presentatie zijn vanzelfsprekend mogelijk):

episodenaam	ICPC code	toelichting
Diabetes type 2 (ouderdomsdiabetes)	T90.02	presenteer patiëntvriendelijke titel
Chronische longziekte (COPD)	R95	presenteer patiëntvriendelijke titel
Platvoet	L98.02	presenteer patiëntvriendelijke titel
Long Covid (Covid-19 / Corona infectie)	R83.03	presenteer de episodenaam die is ingevoerd door de gebruiker en patiëntvriendelijke titel
Pericarditis (Infectie hart/bloedvaten)	K70	presenteer de episodenaam die is ingevoerd door de gebruiker en patiëntvriendelijke titel
Mammacarcinoom met lever- en bot metastasen (Borstkanker)	X76	presenteer de episodenaam die is ingevoerd door de gebruiker en patiëntvriendelijke titel
Recidiverende UWI (Blaasontsteking)	U71.01	presenteer de episodenaam die is ingevoerd door de gebruiker en patiëntvriendelijke titel

4. Structuur

NHG-Tabel 65 ICPC en patiëntvriendelijke titels is een tabel met de volgende kolommen: een unieke identifier, de ICPC-code, de patiëntvriendelijke titel; en de kolommen voor versiebeheer, t.w.: opname, mutatie en vervallen.

De NHG-Tabel wordt uitgeleverd als tab-gescheiden txt-bestand, met tekencodering UTF-8.

Het voorlooprecord is als volgt opgebouwd:

Tabelnaam - Tabelnr - Versienr - datum (dd-mm-jjjj) - Bron

De structuur van de tabel is als volgt:

Kolomnaam:	Typering:	Toelichting:
ID	Numeriek	Unieke identifier van een item in de tabel
ICPC code	Tekst	ICPC code, komt overeen met het veld <i>ICPC code</i> uit NHG-Tabel 24 ICPC. De ICPC code, opgebouwd uit een tractusletter, een nummer, en in geval van subcodes een punt en een uniek volgnummer. Dit veld dient ter vergelijking met de ICPC code zoals die bij een episode in het EPD wordt vastgelegd. Een speciale categorie records zijn de zogeheten tussensegmenten (codes -30 tot en met -69) bedoeld voor processen en verrichtingen. Deze records worden voorafgegaan door een verbindingsstreepje. Zie ook hieronder.

Patiënttitel	Tekst	Patiëntvriendelijke titel behorend bij de ICPC code; Letterlijke tekst van de bij de ICPC (sub)code behorende ICPC-titel patiëntvriendelijke
VO	Numeriek	Versie opname: Versienummer van de tabel waarin het item voor het eerst is opgenomen
VM	Numeriek	Versie mutatie: Versienummer van de tabel waarin het item de laatste keer is gewijzigd
VV	Numeriek	Versie vervallen: Versienummer van de tabel waarin het item is vervallen

Toelichting bij type:

Numeriek: cijfers 0 t/m 9

Tekst: tekstlengte t/m 255 karakters, inclusief spaties en leestekens; diakrieten toegestaan; geleiden niet toegestaan

5. Versie beschrijving

Versie 6

Inhoudelijke wijzigingen in deze versie zijn enerzijds een gevolg van de wijzigingen in de meest recente versie van NHG-Tabel 24 ICPC, versie 10 van april 2022, en anderzijds het gevolg van nieuwe inzichten over bestaande patiëntvriendelijke titels.

- *Opgenomen:*

Er zijn 11 nieuwe ICPC-(sub)codes opgenomen, die ook in NHG-Tabel 24 ICPC versie 10 zijn opgenomen:

ICPC	Oorspronkelijk ICPC-titel	Patiëntvriendelijke titel
A01.01	Chronische pijn	Pijn die lange tijd blijft
A44	Immunisatie/preventieve medicatie algemeen	Vaccinatie/medicatie uit voorzorg
A50	Medicatie/recept/injectie algemeen	Medicatie/recept/injectie
F99.07	Achtersteglasvochtmembraanloslating	Loslaten van het glasvocht in het oog
K77.03	Hartfalen met behouden linkerventrieklejectiefractie	Minder goed pompen van het hart (hartfalen) met normale knijpkracht
K77.04	Hartfalen met matige of verminderde linkerventrieklejectiefractie	Minder goed pompen van het hart (hartfalen) met verminderde knijpkracht
N99.04	Cerebrale parese	Hersenschade (cerebrale parese)
R44	Immunisatie/preventieve medicatie ademhalingswegen	Vaccinatie/medicatie uit voorzorg
R83.04	Langdurige COVID-19	Langdurige klachten na Corona
X49	Bevolkingsonderzoek Baarmoederhalskanker	Bevolkingsonderzoek Baarmoederhalskanker
X82.02	Genitale verminking vrouw	Meisjesbesnijdenis

- *Gewijzigd:*

Van 135 ICPC-(sub)codes zijn de patiëntvriendelijke titels aangepast. Dat zijn er teveel om hiervan een overzicht te geven. In het inblikvoorbeeld op <https://referentiemodel.nhg.org/tabellen/2304/> zijn gewijzigde titels gemarkeerd met een kleur.

De aard van de wijzigingen betreft vooral: verbetering van taal- of stijlfout, andere woordvolgorde, andere woordkeuze.

- *Vervallen:*

Er is 1 ICPC-code vervallen, die ook in NHG-Tabel 24 ICPC versie 10 vervallen is:

ICPC	Oorspronkelijke ICPC-titel	Patiëntvriendelijke titel
K77.02	Chronische decompensatio cordis	Minder goed pompen van het hart (hartfalen)

Voorgaande versies

De eerste versie van deze tabel verscheen in mei 2019. Deze tabel is gebaseerd op NHG-Tabel 24 ICPC.

6. Relaties met andere tabellen

NHG-Tabel 65 ICPC en patiëntvriendelijke titels maakt gebruik van NHG-Tabel 24 ICPC versie 9. Het koppelveld voor deze tabellen is: ICPC-code.

Contact

Voor meer informatie over deze tabel kunt u contact opnemen met dhr. Jan Burgemeester via e-mailadres: huisartsen@healthbase.nl. De tabel wordt uitgegeven door het Nederlands Huisartsengenootschap via de website van het HIS-Referentiemodel, <https://referentiemodel.nhg.org/tabellen/2304>. Voor vragen over het inloggen kunt u een e-mail sturen naar referentiemodel@nhg.org.

Totstandkoming

NHG-Tabel 65 ICPC en patiëntvriendelijke titels is tot stand gekomen met medewerking van enkele huisartsen en afdeling Patiënt Informatie van Health Base. Deze tabel wordt onderhouden door Health Base en uitgegeven door het Nederlands Huisartsen Genootschap.